

92. Urteil von Bürgermeister und Rat von Zürich im Konflikt um den Wahlmodus von Amtleuten der Gemeinde Enge und der Rechnungslegung

1578 September 13

Regest: Bürgermeister und Rat von Zürich urteilen in einem Konflikt zwischen den in der Gemeinde Enge geboren und aufgewachsenen Gemeindegossen einerseits und den sich erst kürzlich niedergelassenen Leuten andererseits betreffend den Wahlmodus von Amtleuten und die Offenlegung der Gemeinderechnung. Anders als die gebürtigen Gemeindegossen von Enge sind die neu Zugezogenen der Ansicht, die Wahl der Geschworenen und der anderen Amtleute der Gemeinde hätte nicht mehr durch geheime Stimmabgabe durch Flüstern, sondern durch eine offene Wahl stattzufinden. Ausserdem fordern sie, dass die Gemeinderechnung vor einer ganzen Gemeinde stattfinden soll und nicht nur vor Untervogt und Geschworenen. Bürgermeister und Rat von Zürich entscheiden, dass die Gemeinde Enge bei der von alters her üblichen Wahl durch Raunen bleiben soll. Die Gemeinderechnung soll dagegen künftig in Anwesenheit von Obervogt, Untervogt und Geschworenen geschehen, wobei der Obervogt nach Gutdünken zusätzliche Gemeindegossen dazu berufen könne. Die unterliegende Partei hat die Gerichtskosten selber zu tragen, die Gegenpartei darf diese aus dem Gemeindegut bezahlen. Die Aussteller siegeln mit dem Sekretsiegel.

Kommentar: Der Modus bei der Wahl von Gemeindeamtleuten wie dem Untervogt, den Geschworenen, dem Säckelmeister oder den Kirchenpflegern war in den Dörfern der Zürcher Landschaft uneinheitlich. Die Stimmabgabe an der Gemeindeversammlung zugunsten eines Kandidaten konnte offen durch Handmehr oder geheim durch Raunen (Flüstern in das Ohr eines vereidigten Gemeindeamtmanns) respektive mithilfe von Wahlpfennigen erfolgen (Bickel 2006, S. 206-209). Die neu in die Enge Zugezogenen waren sich aus ihrem Herkunftsort wohl eine offene Stimmabgabe gewohnt. Sie vertrauten der geheimen Wahl nicht, bei der eine dazu bestimmte ortsansässige Amtsperson die Stimme eines jeden durch Raunen entgegen nahm, um sie in seiner Strichliste festzuhalten.

Zur Wahl des Untervogts mittels eines Dreivorschlags, der anschliessend dem Obervogt und dem Kleinen Rat von Zürich vorgelegt wurde, vgl. SSRQ ZH NF II/11, Nr. 111.

Die Urkunde ist aufgrund eines Wasserschadens stark beschädigt, die Tinte ist stellenweise verblasst und das Pergament an mehreren Stellen gefaltet, brüchig oder gerissen. Zur Ergänzung wurde die Abschrift im Kopialband der Gemeinde Enge und Leimbach beigezogen (StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r).

Wir, burgermeister unnd rath der statt Zürich, thünd khund mēncklichem mit disem brief, als sich zwüschennt den unseren einer gmeind inn [Ēnngi]^a von erwellung der geschwornen unnd besatzung annderer empteren wāgen dergestalt spannz ūgethragen, das die erbornen ynseßen unnd in der gmeind uferzogne personen by iren allthar gebrachten brüchen unnd gerēchtigkeiten zeblyben unnderstanden, unnd verhofft, sovil unnd dick sy geschworne unnd anndere amptlūth zūer^bwellen habinnt, das dann sölliche wie bißhar durch das runen unnder innen genommen unnd welliche also dardurch das m^c[eerlannginnd]^c, darzū bestetiget syn unnd gebrucht werd^den, zūdem ouch, wann man umb der gmeind gūtt jērlīch rēchnung gēbe, dassēlbīg nit vor [einer]^e ganntzen gmeind, sonnders allein ^fin bysyn^f deß unndervogts unnd der geschwornen beschāchen.

Dargāgen aber ettliche, so by kurtzen jaren har inn die gmeind gezogen, solliches widerfochten^g [unnd]^h vermeint, diewyl durch das runenⁱ allerleyg gfar

fürgân möchte, so sölle ein gmeind darvon abstaan unnd die geschwornen, ouch anndere, so von der [gm]^leind ettwas befe^lchs von fryger wâl offennlichen genommen unnd ouch die rëchnung der gmeind gûts vor allen gmeindtsgnos-
 5 unnd man darmit umbgange, sich ouch inn zûtragenden fälen dester baß dar-
 nach zeschieden wüße.

S[öl]^kliches zwytrachts halb sy für unns zû gepürenndem enntscheid unnd er-
 lütherung kommen. Wann nun wir sy inn klag unnd annthworten, ouch allen für-
 wannd wythlööffig (unnoth allhir der lënnge nach zûerzellen) gnûgsam gehört
 10 unnd darnëbent, was sy, die^l inn Enngi, bißhar für allte brüch unnd grechtigkei-
 ten gehept unnd von allter gewonnheit har gebracht berichts wyße verstannden,
 so haben wir [unn]^ms daruf unnd iren gethanneⁿn beschluße unn^od rëc^phtsatz
 deß zû recht erkhennt unnd gesprochen, ^a-[daß vi]^{-q}lgenannte gmeind Enngi by
 demsëlben irem allten harkommen füro unverhindere^t ouch belyben, also das
 15 sy die geschwornen unnd anndere amptlûth durch das runen zûerwellen unnd
 zû nemmen macht unnd gewallt habenn.

Sov^s-[il aber]^s die rechnung deß gemeinen gûts belanngt, soll sölliche vor-
 denen, so je zun zythen unnser geordnete obervögt inn Enngi syn werden, deß-
 glychen dem unndervogt, [auch]^t den geschwornen beschächen. Unnd wo die
 20 obervögt gûtt beduncken wurde, [etw]^uaren mer dazû zûberüffen, das sy das
 zethûnd wol befûgt unnd gwalltig syn, je nach irem willen unnd gfallen.

Sonnst die, so sich den allten brüchen widerse^v-[tzt unnd neüwerungenn]^{-v}
 i^wnzefuren unnderstanden, iren diser [sach]^x halb erlittnen co^vsten an innen
 sëlbs dulden, die annderen aber, was sy deß wäg^z-[enn ußgebenn, uß der
 25 gmeind guth abvertigenn]^{-z}.

In chrafft di^{aa}ß brieffs, daran wir unnser statt Zürich secret insigel offennt-
 lich habennt lassen hënck[enn]^{ab}, ^{ac}-[sambstags, denn dreyg]^{-ac} zechenndenn^{ad}
 tag herpst[monnats]^{ae} nach der gepurt Christi, un^{af}sers lieben herren, gezallt
 fünffzëchennhundert sibenzig unnd acht ja^{ag}re.

30 [Vermerk auf der Rückseite von Hand des 16. Jh.:] 1578

Original: StArZH VI.EN.LB.A.1.:9; Pergament, 41.0 × 20.0 cm (Plica: 7.5 cm); verblasste Tinte und Risse infolge eines Wasserschadens, mit Textverlust; 1 Siegel: Sekretsiegel der Stadt Zürich, fehlt.

Abschrift: (18. Jh.) StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r; Papier, 20.5 × 33.0 cm.

- a Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.
- 35 b Beschädigung durch verblasste Tinte.
- c Beschädigung durch Riss, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.
- d Beschädigung durch verblasste Tinte.
- e Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.
- f Beschädigung durch verblasste Tinte.
- 40 g Beschädigung durch verblasste Tinte.
- h Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.

| | | |
|----|--|----|
| i | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| j | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | |
| k | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| l | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | |
| m | <i>Beschädigung durch Loch, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | 5 |
| n | <i>Beschädigung durch Loch.</i> | |
| o | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | |
| p | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | |
| q | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| r | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | 10 |
| s | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| t | <i>Beschädigung durch Loch, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| u | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| v | <i>Beschädigung durch Riss, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| w | <i>Beschädigung durch Riss.</i> | 15 |
| x | <i>Beschädigung durch Loch, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| y | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | |
| z | <i>Beschädigung durch Riss, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| aa | <i>Beschädigung durch Riss.</i> | |
| ab | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | 20 |
| ac | <i>Beschädigung durch Loch, sinngemäss ergänzt.</i> | |
| ad | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | |
| ae | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte, ergänzt nach StArZH VI.EN.LB.C.4., fol. 10v-11r.</i> | |
| af | <i>Beschädigung durch Loch.</i> | |
| ag | <i>Beschädigung durch verblasste Tinte.</i> | 25 |
| l | <i>Vgl. den Kommentar.</i> | |